

Installation and User Guide

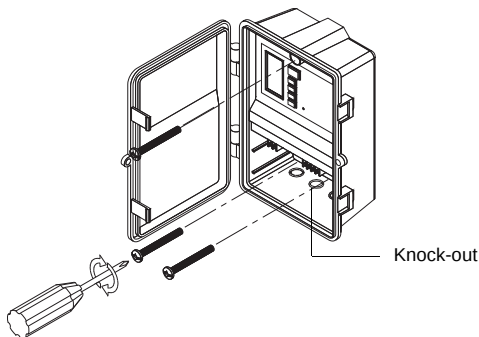
Industrial Indoor/Outdoor Solar Timer

1 About your new timer

- Provides normally-open (NO) dry contacts to independently control two loads:
 - Load 1** follows a user-programmed schedule when placed in automatic mode. The load can also be activated or deactivated manually similar to the operation of a regular switch. A single-pole switch can be connected to the timer to control Load 1 similar to a 3-way installation. For example, the timer can be installed outside whereas the switch can be located remotely (e.g., inside the house).
 - Load 2** always follows the sunset/sunrise program; i.e., it is activated at sunset and deactivated at sunrise. It is usually used for night lighting.
- Can be used in various applications (see table below)

Load type	Maximum load	Examples
Resistive load	3600 W (30 A @ 120 V)	- incandescent lights - halogen lights - block heaters
Inductive load	1200 W (10 A @ 120 V)	- fluorescent lights - compact fluorescent lights (CFL) - sodium lamps - electronic ballasts
Motor	1.5 hp @ 120 V	- pumps - fans

2 Installation

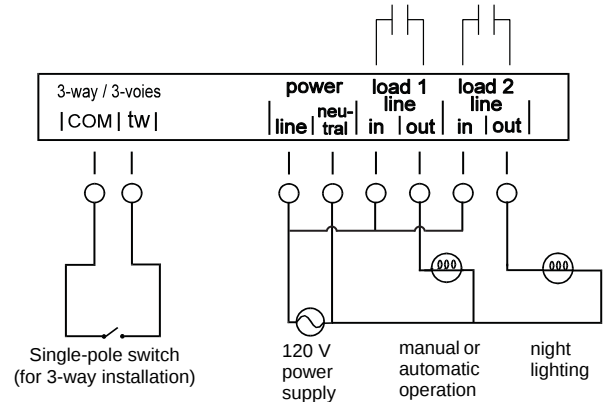


- Cut power at the main electrical panel to avoid electric shock.
- Open the Ti044 door and remove the plastic cover to access the mounting holes and wire terminals.
- Install the Ti044 to a vertical surface such as a wall by means of three screws (not supplied).

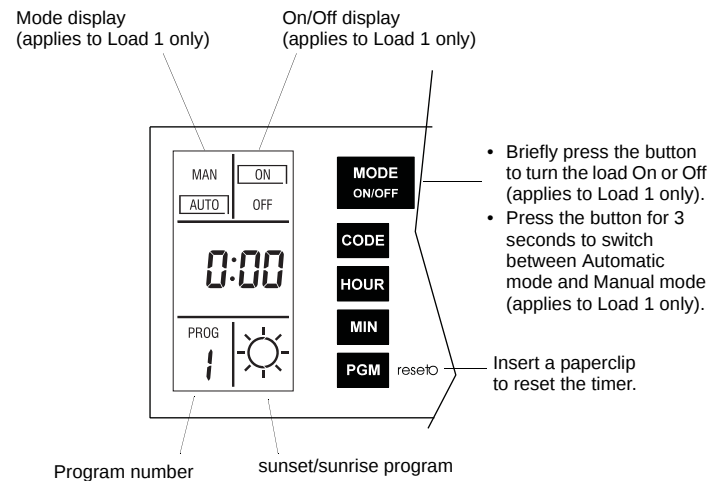
WARNING: To prevent rain infiltration or any other liquid from the top, the Ti044 must be installed in the upright position as shown above.
- Remove the necessary knockouts at the bottom of the housing.
- Install strain-relief bushings over the knockouts, pass the wires through the bushings and secure them in place.

- Perform the connections as shown on the wiring diagram.

NOTE: For a 3-way installation only, connect a regular single-pole switch to the 3-way terminals of the timer as shown on the wiring diagram.
- Reinstall the plastic cover and apply power at the main electrical panel.



3 Operation



3.1 First power-up

At power-on, 0:00 should flash. Otherwise, press **reset** using a paper clip. If the display is blank, verify the power supply.

3.2 Load 1

Load 1 can operate in Manual or Automatic mode. To switch between the two modes, press and hold the **MODE** button for 3 seconds.

Manual Mode

In Manual mode, the Ti044 operates like a regular switch to control Load 1. Briefly press the **MODE** button to activate or deactivate the load. (If you have connected a remote switch to the timer for a 3-way installation, the switch can also be used to activate or deactivate Load 1.) The mode indicator (**MAN**) and the state (**ON** or **OFF**) are displayed.

Automatic Mode

In Automatic mode, the TI044 controls Load 1 according to the programmed schedule (see section 6). The mode indicator (**AUTO**), the state (**ON** or **OFF**) and the current program number are displayed.

To temporarily override the programmed schedule, press the **MODE** button or use the remote switch (if connected). The new state indicator will flash to show that this state is temporary. The override remains in effect until you press the **MODE** button (or use the remote switch) or until the beginning of the next program.

3.3 Load 2

Load 2 follows the sunset/sunrise program (regardless of the operating mode of the timer). For example, if Load 2 is a light, the light will turn On at sunset and turns Off at sunrise.

NOTE: To use Load 2, you first need to enter the city coordinates and set the date (see section 6).

4 Setting the Clock

NOTE: The switch displays the time in 24-hour format by default or following a reset.

- 1 To switch between 12-hour format and 24-hour format, proceed as follows:
 - a) Press the **MODE** button to ensure the **MAN** or **AUTO** indicator is displayed.
 - b) Briefly press the **MIN** and **HOURL** buttons simultaneously (**0:00** display = 24-hour; **12:00** display = 12-hour).
- 2 Set the time using the **HOURL** and **MIN** buttons. For the 12-hour time format, if you are setting an afternoon time, ensure **PM** appears on the screen.
- 3 Press the **MODE** button to return to normal operation.

5 Daylight Savings Time

This procedure sets the switch for daylight savings time or for standard time.

- 1 Press the **CODE** button four times.
- 2 Press the **MIN** button to switch between **nor** and **Ad**.

nor	Standard time / Normal time / Winter time
Ad	Daylight savings time / Advanced time / Summer time

- 3 Press the **MODE** button to return to normal operation.

6 Sunset/Sunrise Program

NOTE 1: Load 2 always follows the sunset/sunrise program. Therefore, to use Load 2, you need to enter the city coordinates (longitude and latitude) and set the date.

NOTE 2: By default, once you have programmed the sunset/sunrise parameters, Load 1 will follow the sunset/sunrise program when you place the timer in Automatic mode. To set your own schedule, see section 7.

6.1 Determining the sunset/sunrise parameters

Fill out the following table:

Latitude	Longitude	Day #	nor/Ad	Lc

- 1) **LATITUDE & LONGITUDE:** Enter the coordinates of your city or the nearest city using the supplied table. If none of the cities in the

table is applicable, this information is usually available on the Internet.

NOTE: Add a minus sign when entering a south latitude coordinate or a west longitude coordinate.

- 2) **DAY #:** Enter the day #. (Add the code of the current month to the current date.)

For example: For June 24th, the day # = 151 + 24 = 175

January	0	May	120	September	243
February	31	June	151	October	273
March	59	July	181	November	304
April	90	August	212	December	334

- 3) **nor/Ad:** If your country has daylight savings time, select the current time period.

nor	Standard time / Normal time / Winter time
Ad	Daylight savings time / Advanced time / Summer time

- 4) **Lc:** If your city's time zone is based on political or economic boundaries instead of its coordinates, your lights might switch On/Off too early or too late with respect to sunset and sunrise. Therefore, apply a correction factor (+1 or -1). Otherwise, leave it at 0.

6.2 Programming the sunset/sunrise parameters

Once you have completed section 6.1, proceed as follows:

- 1 Press the **CODE** button until the desired parameter appears. The parameters appear in the following order.

Parameter	Default setting	Possible settings	Buttons used
Latitude (LAT)	00	-65 to 65	HOURL & MIN
Longitude (LONG)	000	-180 to 180	HOURL & MIN
Day number (DAY #)	000	1 to 365	HOURL & MIN
Daylight savings time	nor	nor / Ad	MIN
Local correction factor (Lc)	0	-1, 0, 1	MIN

- 2 Press the **HOURL** or **MIN** button to modify the value (see table above for the buttons to use).
- 3 Press the **MODE** button to return to normal operation.

7 Programming the Schedule

NOTE: Applies to Load 1 only. The programmed schedule does not affect Load 2 which follows the sunset/sunrise program only.

The switch can hold 2 programs which are repeated every day. When you place the timer in Automatic mode, it will activate the load at the start of each program and deactivate it at the end of the program. You need to set the following parameters:

- P1 ON** : Start time of program 1
- P1 OFF** : End time of program 1
- P2 ON** : Start time of program 2
- P2 OFF** : End time of program 2

- 1 Press the **PGM** button until the desired parameter is displayed. If you have entered your city's parameters (see section 6), the parameters **P1 ON** and **P2 OFF** show the sunset time and sunrise time for this time of the year. If Load 1 is used for lighting, when the timer will be placed in **AUTO** mode, it will turn the light ON at sunset and will turn it Off at sunrise. For example:

P1 ON : 20:38 (sunset)
P1 OFF : --:-- (blank)
P2 ON : --:-- (blank)
P2 OFF : 6:10 (sunrise)

- ② Press the **HOUR** and **MIN** buttons to set the time.

Example: If you want your lights to turn On at sunset and to turn Off at 10:00 PM, set **P1 OFF** to **22:00**. If you also want your lights to turn back On at 5:00 AM then turn Off at sunrise, set **P2 ON** to **5:00**.

P1 ON : 20:38 (sunset)
P1 OFF : 22:00 (programmed)
P2 ON : 5:00 (programmed)
P2 OFF : 6:10 (sunrise)

NOTE: **P1 OFF** and **P2 OFF** have priority over **P1 ON** and **P2 ON** respectively. For example, if sunrise is at 4:58 and **P2 ON** is set to 5:00, the lights will not turn on.

You can replace the sunrise and sunset times by fixed times. Select program **P1 ON** or **P2 OFF** and enter the desired time using the **HOUR** and **MIN** buttons.

- ③ Press the **MODE** button to return to normal operation.

Clearing a programmed time

- ① Press the **PGM** button to display the programmed time.
② Press the **CODE** button. The time will be erased and --:-- will be displayed.

NOTE: For **P1 ON** and **P2 OFF**, if you have programmed the city parameters, the programmed time will be replaced by sunset time and sunrise time respectively.

- ③ Press the **MODE** button to return to normal operation.

8 Technical Specifications

Supply: 120 VAC, 50 / 60 Hz

Maximum load: See section 1

Outputs (for both loads): Single Pole Single Throw (SPST)

Input (for 3-way installation only): Requires a dry contact

Battery backup: During a power outage, the screen is blank but the programs are preserved using an internal rechargeable battery.

Operating temperature range: -40 °C to 50 °C (-40 °F to 122 °F)

Solar table precision: +/- 11 min. (max error around poles)

Enclosure type: 3R

Certifications: CSA & UL



Warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of three (3) years from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

- (i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it, or
- (ii) contact Honeywell. Honeywell will make the determination whether the product should be returned, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some provinces, states or regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE THREE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. Some provinces, states or regions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary according to the province, state or region.



Customer Assistance

If you have any questions on the product installation or operation, contact us at:

705 Montrichard Avenue
Saint-Jean-sur-Richelieu, Quebec
J2X 5K8
Canada
Tel.: 1-800-831-2823
Email: aube.service@honeywell.com

For more information on our products, go to
www.aubetech.com

CANADA			
CITY	LAT	LONG	Lc
BANFF	51	-115	1
BURNABY	49	-122	0
CALGARY	51	-114	1
CAPE - DORSET	64	-76	0
CHICOUTIMI	48	-71	0
DAWSON	64	-139	1
EASTMAIN	52	-78	0
EDMONTON	53	-113	1
FORT SEVERN	56	-87	1
HALIFAX	44	-63	0
IGALUIT	63	-68	0
INUKJUAJ	58	-78	0
KITCHENER	43	-80	0
LONDON	42	-81	0
MISTASSINI	50	-73	0
MONTREAL	45	-73	0
OSHAWA	43	-78	0
OTTAWA	45	-75	0
QUEBEC	46	-71	0
REGINA	50	-104	1
RICHMOND	49	-123	0
SASKATOON	52	-106	1
SEPT-ILES	50	-66	-1
SHERBROOKE	45	-71	0
ST. ANTHONY	51	-55	0
SAINT JOHN (NB)	45	-66	0
ST. JOHN'S (NFLD)	47	-52	0
SUDBURY	46	-81	0
THUNDER BAY	48	-89	1
TORONTO	43	-79	0
TROIS-RIVIÈRES	46	-72	0
URANIUM CITY	59	-108	0
VANCOUVER	49	-123	0
WINDSOR	42	-83	1
WINNIPEG	49	-97	0

USA			
CITY	LAT	LONG	Lc
ABILENE	32	-99	1
ALBUQUERQUE	35	-106	0
ALLENTOWN	40	-75	0
AMARILLO	35	-101	1
ANCHORAGE	61	-149	1
ATLANTA	33	-84	1
AUSTIN	30	-97	0
BAKERSFIELD	35	-119	0
BALTIMORE	39	-76	0
BATON ROUGE	30	-91	0
BEAUMONT	30	-94	0
BILLINGS	45	-108	0
BIRMINGHAM	33	-86	0
BOISE	43	-116	1
BOISE CITY	36	-102	1
BOSTON	42	-71	0
BROWNSVILLE	25	-97	0
BUFFALO	42	-78	0
CEDAR RAPIDS	41	-91	0
CHARLOTTE	35	-80	0
CHATTANOOGA	35	-85	1
CHEYENNE	41	-104	0
CHICAGO	41	-87	0
CINCINNATI	39	-84	1
CLEVELAND	41	-81	0
COLOMBUS	39	-82	0
COLORADO SPRINGS	38	-104	0
CORPUS CHRISTI	27	-97	0
DALLAS	32	-96	0
DENVER	39	-104	0
DES MOINES	41	-93	0
DETROIT	42	-83	1
DULUTH	46	-92	0
EL PASO	31	-106	0
ERIE	42	-80	0
EUGENE	44	-123	0
EVANSVILLE	37	-87	0
FLINT	43	-83	1
FORT LAUDERDALE	26	-80	0
FORT WAYNE	41	-85	1
FRESNO	36	-119	0
GRAND RAPIDS	42	-85	1
GREAT FALLS	47	-111	0
GREENSBORO	36	-79	0
HAMPTON	37	-76	0
HARTFORD	41	-72	0
HONOLULU	21	-157	0
HOUSTON	29	-95	0
HUNTSVILLE	34	-86	0
INDIANAPOLIS	39	-86	1
JACKSON	32	-90	0
JACKSONVILLE	30	-81	0
KANSAS CITY	39	-94	0
KNOXVILLE	35	-83	1
LAKEWOOD	39	-105	0
LANSING	42	-84	1
LAREDO	27	-99	1
LAS VEGAS	36	-115	0
LEXINGTON	38	-84	1
LINCOLN	40	-96	0
LITTLE ROCK	34	-92	0
LONG BEACH	33	-118	0
LOS ANGELES	34	-118	0

USA			
CITY	LAT	LONG	Lc
LOUISVILLE	38	-85	1
LUBBOCK	33	-101	1
MACON	32	-83	1
MADISON	43	-89	0
MEMPHIS	35	-90	0
MIAMI	25	-80	0
MILWAUKEE	43	-87	0
MINNEAPOLIS	44	-93	0
MOBILE	30	-88	0
MODESTO	37	-120	0
MONTGOMERY	32	-86	0
NASHVILLE	36	-86	0
NEW ORLEANS	29	-90	0
NEW YORK	40	-74	0
NORFOLK	36	-76	0
OKLAHOMA CITY	35	-97	0
OMAHA	41	-95	0
ORLANDO	28	-81	0
OVERLAND PARK	38	-94	0
OXNARD	34	-119	0
PEORIA	40	-89	0
PHILADELPHIA	40	-75	0
PHOENIX	33	-112	0
PITTSBURG	40	-79	0
PLANO	33	-96	0
PORTLAND	45	-122	0
PROVIDENCE	41	-71	0
RALEIGH	35	-78	0
RAPID CITY	44	-103	1
RENO	39	-119	0
RICHMOND	37	-77	0
ROANOKE	37	-79	0
ROCHESTER	43	-77	0
ROCKFORD	42	-89	0
SACRAMENTO	38	-121	0
SALT LAKE CITY	40	-111	0
SAN ANTONIO	29	-98	1
SAN DIEGO	32	-117	0
SAN FRANCISCO	37	-122	0
SANTA ROSA	38	-122	0
SAVANNAH	32	-81	0
SEATTLE	47	-122	0
SHREVEPORT	32	-93	0
SOUTH BEND	41	-86	0
SPOKANE	47	-117	0
SPRINGFIELD (IL)	39	-89	0
SPRINGFIELD (MA)	42	-72	0
SPRINGFIELD (MO)	37	-93	0
ST. LOUIS	38	-90	0
SYRACUSE	43	-76	0
TALLAHASSEE	30	-84	1
TAMPA	27	-82	0
TOLEDO	41	-83	1
TOPEKA	39	-95	0
TUCSON	32	-110	0
TULSA	36	-95	0
VIRGINIA BEACH	36	-75	0
WACO	31	-97	0
WASHINGTON DC	38	-77	0
WICHITA	37	-97	0
WINSTON-SALEM	36	-80	0
YONKERS	40	-73	0
YOUNGSTOWN	41	-80	0

MEXICO			
CITY	LAT	LONG	Lc
TIJUANA	32	-117	0
NOGALES	31	-111	0
CIUDAD JUAREZ	31	-106	0
MATAMOROS	26	-97	0
NUEVO LAREDO	27	-99	1
MONTERREY	25	-100	1
CHIHUAHUA	28	-106	0
MAZATLÁN	23	-106	0
TAMPICO	22	-98	1
ZACATECAS	22	-102	1
LÉON	21	-101	1
LA PAZ	24	-110	0
MEXICO CITY	19	-99	1
PUEBLA	19	-98	1
GUADALAJARA	20	-103	1
OAXACA	17	-96	0
ACAPULCO	16	-100	1
CANCUN	21	-86	0
MERIDA	21	-89	0

Puerto Rico			
CITY	LAT	LONG	Lc
SAN JUAN	18	-66	0

Dominican Republic			
CITY	LAT	LONG	Lc
SANTO DOMINGO	18	-70	1

Mode d'installation et d'emploi

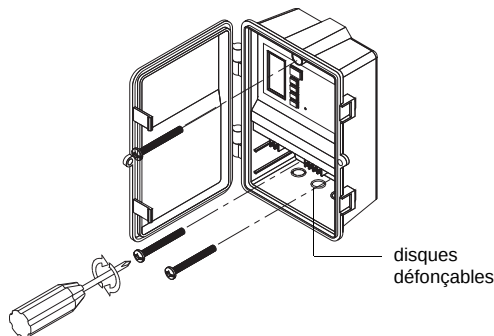
Minuterie solaire et industrielle pour l'intérieure et l'extérieure

1 Applications

- Munie des contacts normalement ouverts (NO) pour commander indépendamment deux charges.
 - La charge 1 (*Load 1*) suit l'horaire que vous avez programmé lorsque la minuterie est placée en mode automatique. La charge peut aussi être activée ou désactivée manuellement, d'une manière semblable au fonctionnement d'un interrupteur conventionnel. Un interrupteur unipolaire peut être relié à la minuterie pour commander la charge 1 semblable à une installation à trois voies. Par exemple, la minuterie peut être installée à l'extérieur tandis que l'interrupteur peut être installé plus loin (p. ex. : dans la résidence).
 - La charge 2 (*Load 2*) suit toujours l'horaire de coucher et lever du soleil; c.-à-d. qu'elle est activée au coucher du soleil et elle est désactivée au lever du soleil. Cette charge est habituellement utilisée pour l'éclairage de nuit.
- Peut servir dans plusieurs applications (voir tableau ci-dessous)

Type de charge	Charge maximale	Exemples
Charge résistive	3600 W (30 A @ 120 V)	- éclairage incandescent - éclairage halogène - chauffe-moteurs
Charge inductive	1200 W (10 A @ 120 V)	- éclairage fluorescent - éclairage compact fluorescent - éclairage au sodium - ballasts électroniques
Moteur	1,5 hp @ 120 V	- pompes - ventilateurs

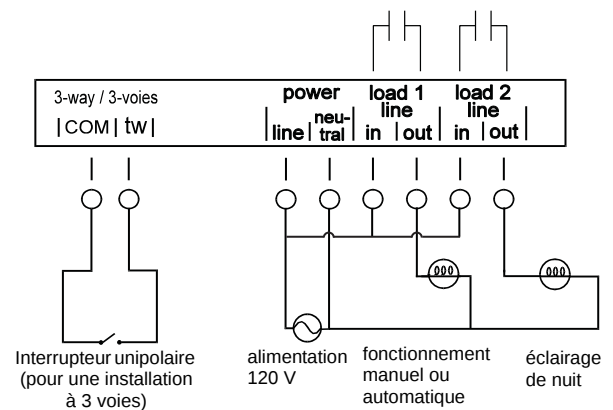
2 Installation



- Mettre le circuit hors tension à partir du panneau électrique principal afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ouvrir la porte du TI044 et retirer le couvercle de plastique pour accéder aux trous de montage et aux bornes de connexion.
- Installer le TI044 sur une surface verticale, tel un mur, au moyen de trois vis (non fournies).

AVERTISSEMENT: Afin de prévenir la pluie ou tout autre liquide de s'infiltrer d'en haut, le TI044 doit être installé en position verticale tel qu'illustré ci-dessus.

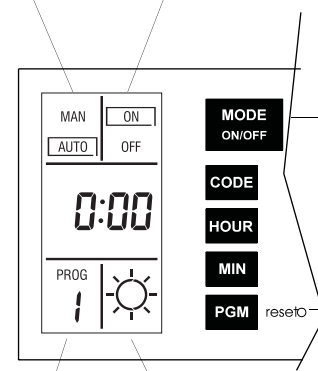
- Retirer les disques défonçables (knockouts) nécessaires sur la partie inférieure du boîtier
 - Poser des bagues anti-traction sur les entrées défonçables, passer les fils dans les bagues et les fixer en place.
 - Effectuer les connexions comme illustré sur le schéma de câblage.
- NOTA:** Pour une installation à 3 voies uniquement, brancher un interrupteur unipolaire aux bornes de 3-voies de la minuterie tel qu'illustré sur le schéma de câblage.
- Remettre le couvercle de plastique et remettre le circuit sous tension à partir du panneau électrique principal.



3 Opération

Indicateur de mode
(s'applique à la charge 1 uniquement)

Indicateur Marche/Arrêt
(On/Off) (s'applique à la charge 1 uniquement)



- Appuyer brièvement sur la touche pour activer ou désactiver la charge (s'applique à la charge 1 uniquement).
- Appuyer sur la touche pendant 3 secondes pour basculer entre le mode manuel et le mode automatique (s'applique à la charge 1 uniquement).

Insérer un trombone pour réinitialiser la minuterie.

Numéro du programme

Horaire du coucher et lever du soleil

3.1 Mise sous tension

Lors de la mise sous tension, 0:00 clignotera. Dans le cas contraire, appuyer sur **reset** à l'aide d'un trombone. Si rien n'apparaît à l'écran, vérifier l'alimentation.

3.2 Charge 1 (Load 1)

La charge 1 (Load 1) peut fonctionner en mode manuel ou en mode automatique. Pour basculer entre les deux modes, appuyer sur la touche **MODE** pendant 3 secondes.

Mode manuel

En mode manuel, la minuterie TI044 fonctionne comme un interrupteur conventionnel pour commander la charge 1. Appuyer sur la touche **MODE (ON/OFF)** brièvement pour activer ou désactiver la charge. (Si vous avez branché un interrupteur à la minuterie pour une installation à 3 voies, l'interrupteur peut aussi être utilisé pour commander la charge 1.) Le mode manuel (**MAN**) et l'état de marche/arrêt (**ON/OFF**) sont affichés.

Mode automatique

En mode automatique, la charge 1 fonctionne selon l'horaire programmé (voir la section 6). Le mode automatique (**AUTO**), le numéro du programme en cours ainsi que l'état de marche/arrêt (**ON/OFF**) sont affichés.

Pour déroger temporairement à l'horaire programmé, appuyer sur la touche **MODE** ou l'interrupteur de l'installation à 3 voies (si branché). Le nouvel état (**ON** ou **OFF**) clignotera pour indiquer que l'état est temporaire. La dérogation reste active jusqu'à ce qu'on appuie de nouveau sur la touche **MODE** (ou l'interrupteur) ou jusqu'au début du prochain programme.

3.3 Charge 2 (Load 2)

La charge 2 suit l'horaire de coucher et lever du soleil (peu importe le mode de fonctionnement de la minuterie). Par exemple, si la charge 2 est un appareil d'éclairage, les lumières s'allumeront au coucher du soleil et s'éteindront au lever du soleil.

NOTA : Pour commander la charge 2, vous devez enregistrer les paramètres de votre ville et régler la date (voir la section 6).

4 Régler l'horloge

NOTA : L'interrupteur affiche l'heure en format 24 heures par défaut ou après une réinitialisation.

- 1 Pour basculer entre le format 12 heures et le format 24 heures, procéder comme suit :
 - a) Appuyer sur la touche **MODE** afin de s'assurer que l'indicateur **MAN** ou **AUTO** est affiché.
 - b) Appuyer sur les touches **MIN** et **HOURL** simultanément et brièvement (affichage **0:00** = 24 heures; affichage **12:00** = 12 heures).
- 2 Régler l'heure à l'aide des touches **HOURL** et **MIN**. Si le format 12 heures est sélectionné, s'assurer que **PM** s'affiche à l'écran lorsque vous réglez l'heure de l'après-midi.
- 3 Appuyer sur la touche **MODE** pour retourner au fonctionnement normal.

5 Heure avancée

Cette procédure sert à configurer l'interrupteur à l'heure avancée ou à l'heure normale.

- 1 Appuyer sur la touche **CODE** 4 fois.
- 2 Appuyer sur la touche **MIN** pour basculer entre **nor** et **Ad**.

nor	heure normale / heure d'hiver
Ad	heure avancée / heure d'été

- 3 Appuyer sur la touche **MODE** pour retourner au fonctionnement normal.

6 Programmation de coucher et lever du soleil

NOTA 1 : La charge 2 (Load 2) suit toujours l'horaire de coucher et lever du soleil. Pour commander la charge 2, vous devez enregistrer les paramètres de votre ville et régler la date.

NOTA 2 : Par défaut, une fois que vous avez enregistré les paramètres de coucher et lever du soleil, la charge 1 suivra l'horaire de coucher et lever du soleil lorsque vous placerez la minuterie en mode automatique. Pour utiliser votre propre horaire, voir la section 7.

6.1 Définir les paramètres

Remplir le tableau suivant :

Latitude	Longitude	n° jour (Day #)	nor/Ad	Lc

1) LATITUDE & LONGITUDE : inscrire les coordonnées de votre ville ou de la ville la plus proche en utilisant le tableau fourni. Si aucune des villes dans le tableau ne convient, vous pouvez généralement trouver cette information sur Internet.

NOTA : Ajouter un signe négatif pour inscrire une valeur de latitude sud ou une valeur de longitude ouest.

2) n° jour (DAY #) : inscrire le numéro de jour (additionner le code du mois en cours à la date du jour).

Par exemple, pour le 24 juin, le numéro de jour est 151 + 24 = 175

janvier	0	mai	120	septembre	243
février	31	juin	151	octobre	273
mars	59	juillet	181	novembre	304
avril	90	août	212	décembre	334

3) nor/Ad : si votre pays a l'heure avancée, sélectionner la période actuelle de l'année.

nor	heure normale / heure d'hiver
Ad	heure avancée / heure d'été

4) Lc : si le fuseau horaire de votre ville est basé sur des frontières politiques ou économiques plutôt que sur ses coordonnées, vos lumières pourraient s'allumer ou s'éteindre trop tôt ou trop tard par rapport au coucher et lever du soleil. Dans ce cas, inscrire un facteur de correction (+1 ou -1). Sinon, le laisser à 0.

6.2 Enregistrement des paramètres

Une fois la section 6.1 complétée, procéder comme suit :

- 1 Appuyer sur la touche **CODE** jusqu'à ce que le paramètre soit affiché. Les paramètres apparaissent dans l'ordre suivant :

Paramètre	Valeur par défaut	Valeurs possibles	Touches utilisées
Latitude (LAT)	00	-65 à 65	HOURL & MIN
Longitude (LONG)	000	-180 à 180	HOURL & MIN
Numéro du jour (DAY #)	000	1 à 365	HOURL & MIN
Heure d'hiver / heure d'été	nor	nor / Ad	MIN
Facteur de correction local (Lc)	0	-1, 0, 1	MIN

- 2 Appuyer sur la touche **HOURL** ou la touche **MIN** pour modifier la valeur (voir le tableau ci-dessus pour les touches à utiliser).
- 3 Appuyer sur la touche **MODE** pour retourner au fonctionnement normal.

7 Programmation de l'horaire

NOTA : Ne s'applique qu'à la charge 1. L'horaire programmé n'affecte pas la charge 2. Celle-ci suit uniquement l'horaire de coucher et lever du soleil.

L'interrupteur contient 2 programmes qui peuvent se répéter chaque jour. Lorsque vous placez l'interrupteur en mode automatique, il active la charge au début de chaque programme et désactive la charge à la fin du programme. Vous devez régler les paramètres suivants :

P1 ON : Début du programme 1

P1 OFF : Fin du programme 1

P2 ON : Début du programme 2

P2 OFF : Fin du programme 2

- 1 Appuyer sur la touche **PGM** jusqu'à ce que le paramètre désiré soit affiché.

Si vous avez enregistré les paramètres de votre ville (voir la section 6), les paramètres **P1 ON** et **P2 OFF** indiquent les heures du coucher du soleil et du lever du soleil à la période actuelle de l'année. Si la charge 1 est un appareil d'éclairage, lorsque la minuterie est placée en mode **AUTO**, elle allumera les lumières au coucher du soleil et les éteindra au lever du soleil. Par exemple :

P1 ON : 20:38 (coucher du soleil)

P1 OFF : --:-- (vide)

P2 ON : --:-- (vide)

P2 OFF : 6:10 (lever du soleil)

- 2 Appuyer sur les touches **HOURL** et **MIN** pour régler l'heure.

Exemple : Si vous désirez que vos lumières s'allument au coucher du soleil et s'éteignent à 22 h, régler **P1 OFF** à **22:00**. Si vous désirez également que vos lumières s'allument à 5 h et s'éteignent au lever du soleil, régler **P2 ON** à **5:00**.

P1 ON : 20:38 (coucher du soleil)

P1 OFF : 22:00 (heure réglée)

P2 ON : 5:00 (heure réglée)

P2 OFF : 6:10 (lever du soleil)

NOTA : **P1 OFF** et **P2 OFF** ont priorité sur **P1 ON** et **P2 ON** respectivement. Par exemple, si le lever du soleil est à 4 h 58 et **P2 ON** est placé à 5 h, les lumières ne s'allumeront pas.

Vous pouvez remplacer les heures du lever du soleil et du coucher du soleil par des heures fixes. Sélectionner les programmes **P1 ON** ou **P2 OFF** et enregistrer les heures désirées en utilisant les touches **HOURL** et **MIN**.

- 3 Appuyer sur la touche **MODE** pour retourner au fonctionnement normal.

Effacer un réglage

- 1 Appuyer sur la touche **PGM** jusqu'à ce que le réglage soit affiché.
- 2 Appuyer sur la touche **CODE**. Le réglage sera effacé et --:-- sera affiché.

NOTA : Pour **P1 ON** et **P2 OFF**, si vous avez programmé les paramètres de votre ville, le réglage sera respectivement remplacé par l'heure du coucher du soleil ou l'heure du lever du soleil.

- 3 Appuyer sur la touche **MODE** pour retourner au fonctionnement normale.

8 Fiche technique

Alimentation : 120 Vca, 50/60 Hz

Charge maximale : Voir la section 1

Sorties (pour les deux charges) : unipolaire, unidirectionnel (SPST)

Entrée (for une installation à 3 voies) : Nécessite un contact sec

Autonomie : Lors d'une panne de courant, l'écran est éteint mais les programmes sont conservés au moyen d'une pile rechargeable intégrée.

Température de fonctionnement : -40 °C à 50 °C (-40 °F à 122 °F)

Précision du tableau solaire : +/- 11 min. (erreur max. près des pôles)

Type de boîtier : 3R

Certifications : CSA & UL



Garantie

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout vice de fabrication ou de matière dans la mesure où il en est fait une utilisation et un entretien convenables, et ce, pendant trois (3) ans à partir de la date d'achat par le consommateur. En cas de défectuosité ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit (au gré de Honeywell).

Si le produit est défectueux,

- (i) le retourner, accompagné d'une preuve d'achat indiquant la date d'achat, à l'endroit où il a été acheté, ou
- (ii) contacter Honeywell. Honeywell déterminera alors si le produit doit être retourné ou si un produit de remplacement peut vous être expédié.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'appliquera pas s'il est démontré que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement est dû à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT NI DE TOUTE AUTRE DÉFECTUOSITÉ DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

LA PRÉSENTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, ET LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES APRÈS LA PÉRIODE DE TROIS ANS DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie donne au consommateur des droits légaux spécifiques et peut-être certains autres droits qui peuvent varier selon la province, l'état ou la région.



Service à la clientèle

Si vous avez des questions sur ce produit, prière de nous joindre à :

705, avenue Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 5K8
Canada
Tél. : 1 800 831-2823
Courriel : aube.service@honeywell.com

Pour de plus amples informations sur nos produits, visiter le
www.aubetech.com

CANADA			
VILLE	LAT	LONG	Lc
BANFF	51	-115	1
BURNABY	49	-122	0
CALGARY	51	-114	1
CAPE - DORSET	64	-76	0
CHICOUTIMI	48	-71	0
DAWSON	64	-139	1
EASTMAIN	52	-78	0
EDMONTON	53	-113	1
FORT SEVERN	56	-87	1
HALIFAX	44	-63	0
IGALUIT	63	-68	0
INUKJUAQ	58	-78	0
KITCHENER	43	-80	0
LONDON	42	-81	0
MISTASSINI	50	-73	0
MONTREAL	45	-73	0
OSHAWA	43	-78	0
OTTAWA	45	-75	0
QUEBEC	46	-71	0
REGINA	50	-104	1
RICHMOND	49	-123	0
SASKATOON	52	-106	1
SEPT-ILES	50	-66	-1
SHERBROOKE	45	-71	0
ST. ANTHONY	51	-55	0
SAINT JOHN (NB)	45	-66	0
ST. JOHN'S (NFLD)	47	-52	0
SUDBURY	46	-81	0
THUNDER BAY	48	-89	1
TORONTO	43	-79	0
TROIS-RIVIÈRES	46	-72	0
URANIUM CITY	59	-108	0
VANCOUVER	49	-123	0
WINDSOR	42	-83	1
WINNIPEG	49	-97	0

États-Unis			
VILLE	LAT	LONG	Lc
ABILENE	32	-99	1
ALBUQUERQUE	35	-106	0
ALLENTOWN	40	-75	0
AMARILLO	35	-101	1
ANCHORAGE	61	-149	1
ATLANTA	33	-84	1
AUSTIN	30	-97	0
BAKERSFIELD	35	-119	0
BALTIMORE	39	-76	0
BATON ROUGE	30	-91	0
BEAUMONT	30	-94	0
BILLINGS	45	-108	0
BIRMINGHAM	33	-86	0
BOISE	43	-116	1
BOISE CITY	36	-102	1
BOSTON	42	-71	0
BROWNSVILLE	25	-97	0
BUFFALO	42	-78	0
CEDAR RAPIDS	41	-91	0
CHARLOTTE	35	-80	0
CHATTANOOGA	35	-85	1
CHEYENNE	41	-104	0
CHICAGO	41	-87	0
CINCINNATI	39	-84	1
CLEVELAND	41	-81	0
COLOMBUS	39	-82	0
COLORADO SPRINGS	38	-104	0
CORPUS CHRISTI	27	-97	0
DALLAS	32	-96	0
DENVER	39	-104	0
DES MOINES	41	-93	0
DETROIT	42	-83	1
DULUTH	46	-92	0
EL PASO	31	-106	0
ERIE	42	-80	0
EUGENE	44	-123	0
EVANSVILLE	37	-87	0
FLINT	43	-83	1
FORT LAUDERDALE	26	-80	0
FORT WAYNE	41	-85	1
FRESNO	36	-119	0
GRAND RAPIDS	42	-85	1
GREAT FALLS	47	-111	0
GREENSBORO	36	-79	0
HAMPTON	37	-76	0
HARTFORD	41	-72	0
HONOLULU	21	-157	0
HOUSTON	29	-95	0
HUNTSVILLE	34	-86	0
INDIANAPOLIS	39	-86	1
JACKSON	32	-90	0
JACKSONVILLE	30	-81	0
KANSAS CITY	39	-94	0
KNOXVILLE	35	-83	1
LAKEWOOD	39	-105	0
LANSING	42	-84	1
LAREDO	27	-99	1
LAS VEGAS	36	-115	0
LEXINGTON	38	-84	1
LINCOLN	40	-96	0
LITTLE ROCK	34	-92	0
LONG BEACH	33	-118	0
LOS ANGELES	34	-118	0

États-Unis			
VILLE	LAT	LONG	Lc
LOUISVILLE	38	-85	1
LUBBOCK	33	-101	1
MACON	32	-83	1
MADISON	43	-89	0
MEMPHIS	35	-90	0
MIAMI	25	-80	0
MILWAUKEE	43	-87	0
MINNEAPOLIS	44	-93	0
MOBILE	30	-88	0
MODESTO	37	-120	0
MONTGOMERY	32	-86	0
NASHVILLE	36	-86	0
NEW ORLEANS	29	-90	0
NEW YORK	40	-74	0
NORFOLK	36	-76	0
OKLAHOMA CITY	35	-97	0
OMAHA	41	-95	0
ORLANDO	28	-81	0
OVERLAND PARK	38	-94	0
OXNARD	34	-119	0
PEORIA	40	-89	0
PHILADELPHIA	40	-75	0
PHOENIX	33	-112	0
PITTSBURG	40	-79	0
PLANO	33	-96	0
PORTLAND	45	-122	0
PROVIDENCE	41	-71	0
RALEIGH	35	-78	0
RAPID CITY	44	-103	1
RENO	39	-119	0
RICHMOND	37	-77	0
ROANOKE	37	-79	0
ROCHESTER	43	-77	0
ROCKFORD	42	-89	0
SACRAMENTO	38	-121	0
SALT LAKE CITY	40	-111	0
SAN ANTONIO	29	-98	1
SAN DIEGO	32	-117	0
SAN FRANCISCO	37	-122	0
SANTA ROSA	38	-122	0
SAVANNAH	32	-81	0
SEATTLE	47	-122	0
SHREVEPORT	32	-93	0
SOUTH BEND	41	-86	0
SPOKANE	47	-117	0
SPRINGFIELD (IL)	39	-89	0
SPRINGFIELD (MA)	42	-72	0
SPRINGFIELD (MO)	37	-93	0
ST. LOUIS	38	-90	0
SYRACUSE	43	-76	0
TALLAHASSEE	30	-84	1
TAMPA	27	-82	0
TOLEDO	41	-83	1
TOPEKA	39	-95	0
TUCSON	32	-110	0
TULSA	36	-95	0
VIRGINIA BEACH	36	-75	0
WACO	31	-97	0
WASHINGTON DC	38	-77	0
WICHITA	37	-97	0
WINSTON-SALEM	36	-80	0
YONKERS	40	-73	0
YOUNGSTOWN	41	-80	0

Mexique			
VILLE	LAT	LONG	Lc
TIJUANA	32	-117	0
NOGALES	31	-111	0
CIUDAD JUAREZ	31	-106	0
MATAMOROS	26	-97	0
NUEVO LAREDO	27	-99	1
MONTERREY	25	-100	1
CHIHUAHUA	28	-106	0
MAZATLÁN	23	-106	0
TAMPICO	22	-98	1
ZACATECAS	22	-102	1
LÉON	21	-101	1
LA PAZ	24	-110	0
MEXICO CITY	19	-99	1
PUEBLA	19	-98	1
GUADALAJARA	20	-103	1
OAXACA	17	-96	0
ACAPULCO	16	-100	1
CANCUN	21	-86	0
MERIDA	21	-89	0

Porto Rico			
VILLE	LAT	LONG	Lc
SAN JUAN	18	-66	0

République Dominicaine			
VILLE	LAT	LONG	Lc
SANTO DOMINGO	18	-70	1